

## Annexe 1

### CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES - MONTÉRÉGIE

#### RÉSULTATS

Exercice terminé le 31 mars

	2011	2010
	\$	\$
<b><u>PRODUITS</u></b>		
Subvention - MSSS Montérégie	288 222	282 571
Subvention - autre	3 040	-
Remboursement - frais de formation	257	483
Remboursement - taxes foncières	2 998	1 431
Revenus - intérêts	1 673	1 729
Cotisations	<u>65</u>	<u>250</u>
	<u>296 255</u>	<u>286 464</u>
<b><u>CHARGES</u></b>		
Frais salariaux - page 8	217 060	202 307
Frais de logement - page 8	27 086	26 519
Frais d'administration et de bureau - page 8	32 420	38 712
Frais liés à la vie associative - page 9	7 487	6 468
Frais d'activités - page 9	10 691	5 950
Frais de déplacement liés aux services - page 9	6 275	6 695
Autres dépenses - page 9	<u>3 785</u>	<u>3 283</u>
	<u>304 804</u>	<u>289 934</u>
<b><u>EXCÉDENT (DÉFICIT) DES CHARGES SUR LES PRODUITS</u></b>	<u>( 8 549 )</u>	<u>( 3 470 )</u>

**CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES - MONTÉRÉGIE**

BILAN

31 mars

	2011	2010
	\$	\$
<b><u>ACTIF</u></b>		
<b>COURT TERME</b>		
Encaisse	3 376	7 147
Épargne rachetable au coût	32 915	43 552
Débiteurs - note 3	4 606	4 548
Frais payés d'avance	<u>2 664</u>	<u>3 966</u>
	43 561	59 213
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES - notes 2 &amp; 4</b>	<u>11 398</u>	<u>9 095</u>
	<u>54 959</u>	<u>68 308</u>
<b><u>PASSIF</u></b>		
<b>COURT TERME</b>		
Créditeurs - note 5	<u>31 844</u>	<u>36 644</u>
<b><u>ACTIFS NETS</u></b>		
ACTIFS NETS INVESTIS EN IMMOBILISATIONS - page 3	11 398	9 096
ACTIFS NETS NON AFFECTÉS - page 3	<u>11 717</u>	<u>22 568</u>
	<u>23 115</u>	<u>31 664</u>
	<u>54 959</u>	<u>68 308</u>
POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION		

Administrateurs

